

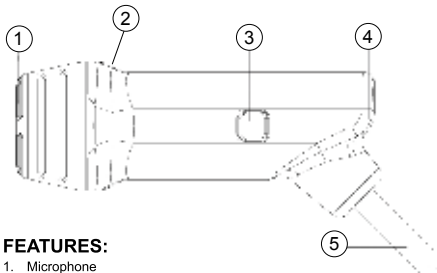


# **HFB 301**

## **QUICKSTARTGUIDE**

**GB · F · D · I · E · P · SW · PL · GR · CZ/SK · NL**

# QUICKSTART GUIDE



## FEATURES:

1. Microphone
2. LED indicator
3. Multi-functional button
4. Charge input
5. Output (3.5mm Jack plug)

## GENERAL OPERATIONS:

1. Plug this Bluetooth unit into vehicle's MP3/AUX input.
2. Press the Multi-function button (MFB button) to activate pairing mode, the unit LED will begin to flash Red and Blue to confirm.
3. From your mobile phone, activate Bluetooth and search for device name "CALIBER", connect using the pass code "0000".

### **Remark:**

Pairing mode: The unit will enter pairing mode on the initial power-on only. It will enter pairing mode by pressing and holding for 7 seconds when powering on.

## OPERATE FUNCTION

All functions are activated by the multi-function button (MFB).

Pairing mode:	Press and hold for 7 seconds, the LED begins to flash red and blue, device name is "CALIBER", connect using the pass code "0000".
Power off:	Press and hold for 5 seconds
Answer call:	Press once during call
End call:	Press once during call
Redial call:	Press twice
Ignore call:	Press and hold for 2 seconds during call

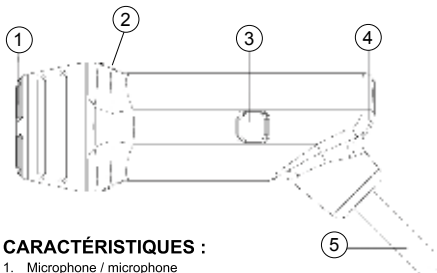
## STATUS OF LED INDICATOR LIGHT

In pairing mode:	Red and Blue flashing
Connected to mobile:	Blink Blue LED
During phone call:	Blue LED flashing quickly
Music playing mode:	Blue LED flashing slowly
Low battery:	Red LED flashing quickly
Charging unit:	Solid Red LED
Full charged:	Solid Blue LED

## SPECIFICATIONS

Bluetooth unit size:	53.6 x 17.3 x 14.8mm
Color:	Black
Bluetooth class:	Bluetooth V3.0
EQ mode:	Stereo
Charging port:	Micro 5P
Built-in battery capacity:	90mAh
Charging hours:	3 hours
Working hours:	4.5 hours
Standby hours:	90 hours
Weight:	10g
Working temperature:	0 - 45 degree
Working interface:	3.5 mm aux-in

# GUIDE DE MISE EN MARCHÉ



## CARACTÉRISTIQUES :

1. Microphone / microphone
2. LED indicator/ led d'informations
3. Multi-functional button/ touche multifonctions
4. Charge input / entrée recharge
5. Output (3.5mm Jack plug)/ Connecteur Jack 3.5mm

## MISE EN MARCHÉ :

1. Branchez le kit Bluetooth sur l'entrée AUX du lecteur mp3 du véhicule.
2. Appuyez sur la touche multifonctions ( touche MFB) pour activer le jumelage. Le led clignote en rouge puis en bleu pour confirmer
3. Depuis votre téléphone portable, activez le mode Bluetooth, la recherche du périphérique « CALIBER », et entrez le code : « 0000 ».

### **Remarque:**

Mode jumelage : L'appareil se mettra en mode jumelage lors de la première mise en marche seulement. Pour se remettre en mode jumelage, vous devez appuyer sur la touche pendant 7 secondes, après avoir branché votre kit.

## FONCTIONS

**Toutes les fonctions sont activées par la touche multifonctions (MFB)**

Mode jumelage :	Appuyez pendant 7 secondes, le led clignote en rouge puis en bleu, l'intitulé est « CALIBER », pour se connecter entrez le code : « 0000 »
Arrêt :	Appuyez pendant 5 secondes
Répondre à un appel :	Appuyez une fois pendant l'appel
Raccrocher :	Appuyez une fois pendant la conversation
Rappel :	Appuyez deux fois
Ignorer un appel :	Appuyez pendant 2 secondes lors l'appel

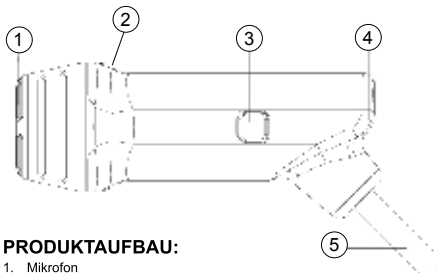
## INDICATIONS DU LED D'INFORMATIONS

En mode jumelage :	clignote en rouge puis en bleu
Mode connexion avec le téléphone :	bleu
Pendant la conversation :	clignote rapide en bleu
Pendant la lecture musicale :	clignote lentement en bleu
Batterie faible :	clignote rapide en rouge
En charge :	led rouge fixe
Charge pleine :	led bleu fixe

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions :	53.6x17.3x14.8mm
Couleur :	noire
Version Bluetooth :	V3.0
Mode EQ :	stéréo
Type chargeur :	Micro 5p
Batterie intégrée :	capacité : 90mAh
Temps de charge :	3 heures
Autonomie :	4.5 heures
Autonomie en veille :	90 heures
Poids :	10g
Température :	0 – 45 degrés
Interface de connexion :	Entrée AUX 3.5mm

# SCHNELLSTART ANLEITUNG



## PRODUKTAUFBAU:

1. Mikrofon
2. LED-Anzeige
3. Multifunktionsstaste
4. Ladeeingang
5. Ausgang (3,5 mm Klinkenbuchse)

## ALLGEMEINER GEBRAUCH:

1. Schließen Sie dieses Bluetooth-Gerät an den MP3/AUX-Eingang Ihres Fahrzeugs an.
2. Drücken Sie die Multifunktionsstaste (MFB-Taste), um den Verbindungsmodus zu aktivieren.  
Zur Bestätigung blinkt die LED-Anzeige des Geräts rot und blau.
3. Aktivieren Sie an Ihrem Handy die Bluetooth-Funktion und suchen Sie das Gerät „CALIBER“. Geben Sie für den Verbindungsaufbau das Passwort „0000“ ein.

### **Hinweis:**

Verbindungsmodus: Der Verbindungsmodus wird nur während des erstmaligen Einschaltens des Geräts aktiviert. Halten Sie während des Einschaltens die Taste 7 Sekunden lang gedrückt, um den Verbindungsmodus zu aktivieren.

## FUNKTIONEN

**Alle Funktionen werden mit der Multifunktionstaste (MFB) ausgeführt.**

Verbindungsmodus:	Taste 7 Sekunden lang gedrückt halten. LED blinkt rot und blau. Der Gerätenamenname ist „CALIBER“. Geben Sie für den Verbindungsaufbau das Passwort „0000“ ein.
Ausschalten:	Taste 5 Sekunden lang gedrückt halten
Anruf annehmen:	Einmal während des Anrufs drücken
Anruf beenden:	Einmal während des Anrufs drücken
Wahlwiederholung:	Zweimal während des Anrufs drücken
Anruf ignorieren:	Während des Anrufs 2 Sekunden lang gedrückt halten

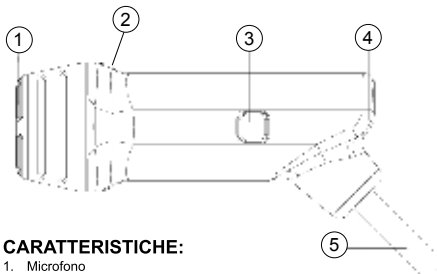
## STATUSINFORMATIONEN DER LED-ANZEIGE

Verbindungsaufbau:	Blinkt rot und blau
Verbindung mit Handy:	LED blinkt blau
Während eines Anrufs:	Blaues LED-Licht blinkt schnell
Musikwiedergabe:	Blaues LED-Licht blinkt langsam
Batterie schwach:	Rotes LED-Licht blinkt schnell
Gerät aufladen:	LED leuchtet rot
Vollständig geladen:	LED leuchtet blau

## TECHNISCHE DATEN

Abmessung Bluetooth-Gerät:	53,6 x 17,3 x 14,8 mm
Farbe:	Schwarz
Bluetooth-Klasse:	Bluetooth V3.0
EQ-Modus:	Stereo
Ladeanschluss:	Micro 5P
Kapazität integrierte Batterie:	90 mAh
Ladedauer:	3 Stunden
Betriebsdauer:	4,5 Stunden
Standby-Dauer:	90 Stunden
Gewicht:	10 g
Betriebstemperatur:	0 - 45 Grad
Anschluss:	3,5 mm Aux-In

# GUIDA RAPIDA



## CARATTERISTICHE:

1. Microfono
2. Indicatore LED
3. Pulsante multifunzione
4. Ingresso di ricarica
5. Uscita (spina jack da 3,5 mm)

## FUNZIONAMENTO GENERALE:

1. Collegare questa unità Bluetooth all'ingresso MP3/AUX del veicolo.
2. Premere il pulsante multifunzione (MFB) per attivare la modalità di associazione. A conferma, il LED dell'unità inizia a lampeggiare in rosso e in blu.
3. Dal cellulare, attivare Bluetooth e ricercare il nome di dispositivo "CALIBER", quindi stabilire la connessione utilizzando il codice d'accesso "0000".

### **Nota:**

Modalità di associazione: l'unità entra in modalità di associazione solo alla prima accensione. Per entrare in modalità di associazione, premere e tenere premuto per 7 secondi al momento dell'accensione.



## FUNZIONI

**Tutte le funzioni sono attivate dal pulsante multifunzione (MFB).**

Modalità di associazione:	premere e tenere premuto per 7 secondi, fin quando il LED inizia a lampeggiare in rosso e in blu. A questo punto, stabilire la connessione al nome di dispositivo "CALIBER" utilizzando il codice d'accesso "0000".
Spegnere:	premere e tenere premuto per 5 secondi
Rispondere a una chiamata:	premere una volta durante la chiamata
Terminare una chiamata:	premere una volta durante la chiamata
Ricomporre una chiamata:	premere una seconda volta durante la chiamata
Ignorare una chiamata:	premere e tenere premuto per 2 secondi durante la chiamata

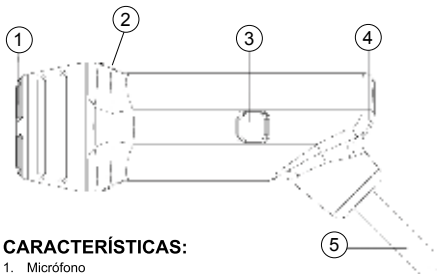
## STATO DELL'INDICATORE LED

In modalità di associazione:	rosso e blu; lampeggia
Connesso al cellulare:	LED blu; intermittente
Durante una chiamata:	LED blu; lampeggia velocemente
Modalità di riproduzione musicale:	LED blu; lampeggia lentamente
Batteria scarica:	LED rosso; lampeggia velocemente
Unità di ricarica:	LED rosso; fisso
Ricarica completata:	LED blu; fisso

## SPECIFICHE

Dimensioni unità Bluetooth:	53,6 x 17,3 x 14,8 mm
Colore:	Nero
Versione Bluetooth:	Bluetooth V3.0
Modalità EQ:	Stereo
Porta di ricarica:	Micro 5P
Capacità batteria incorporata:	90 mAh
Ore di ricarica:	3 ore
Ore di esercizio:	4,5 ore
Ore di standby:	90 ore
Peso:	10 g
Temperatura di esercizio:	0 - 45 gradi
Interfaccia di lavoro:	aux-in da 3,5 mm

# GUÍA DE INICIO RÁPIDO



## CARACTERÍSTICAS:

1. Micrófono
2. Indicador LED
3. Botón multifunción
4. Entrada de carga
5. Salida (clavija Jack de 3,5 mm)

## FUNCIONAMIENTO GENERAL:

1. Enchufe esta unidad Bluetooth en la entrada MP3/AUX del vehículo.
2. Pulse el botón multifunción (botón MFB) para activar el modo de conexión, la unidad LED empezará a parpadear en rojo y azul como confirmación.
3. Desde su teléfono móvil, active el Bluetooth para buscar el dispositivo llamado "CALIBER". Conéctese con el código "0000".

### **Comentario:**

Modo de conexión: La unidad entrará en el modo de conexión solo en el encendido inicial. Entrará en el modo de conexión al mantenerlo pulsado durante 7 segundos cuando se realice el encendido.

## FUNCIONAMIENTO

**Todas las funciones se activan mediante el botón multifunción (MFB).**

Modo de conexión:	Mantenerlo pulsado 7 segundos, el LED empieza a parpadear en rojo y azul, el nombre del dispositivo es "CALIBER". Conéctese con el código "0000".
Apagado:	Mantenerlo pulsado 5 segundos
Responder llamada:	Pulsar una vez durante la llamada
Finalizar llamada:	Pulsar una vez durante la llamada
Rellamada:	Pulsar dos veces durante la llamada
Ignorar llamada: la llamada	Mantenerlo pulsado 2 segundos durante la llamada

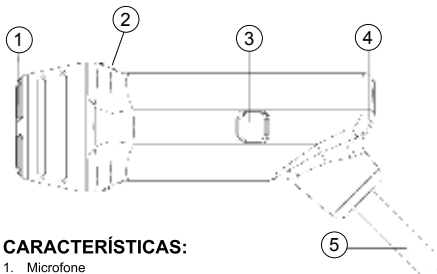
## ESTADO DE LA LUZ DEL INDICADOR LED

En modo de conexión:	Parpadea azul y rojo
Conectado al móvil:	El LED parpadea azul
Durante una llamada telefónica:	El LED parpadea azul muy rápido
Modo de reproducción de música:	El LED parpadea azul despacio
Batería baja:	El LED parpadea en rojo muy rápido
Unidad en carga:	El LED rojo fijo
Carga completa:	El LED azul fijo

## ESPECIFICACIONES

Tamaño de la unidad Bluetooth:	53,6 x 17,3 x 14,8 mm
Color:	Negro
Clase de Bluetooth:	Bluetooth V3.0
Modo EQ:	Stereo
Puerto de carga:	Micro 5P
Capacidad integrada de la batería:	90 mAh
Horas de carga:	3 horas
Horas de funcionamiento:	4,5 horas
Horas en standby:	90 horas
Peso:	10 g
Temperatura de funcionamiento:	0 - 45 grados
Interfaz de funcionamiento:	3,5 mm aux-in

# GUIA DE INÍCIO RÁPIDO



## CARACTERÍSTICAS:

1. Microfone
2. Indicador LED
3. Botão Multifunção
4. Entrada carregador
5. Saída (Jack 3.5mm)

## OPERAÇÃO BÁSICA:

1. Ligue o aparelho Bluetooth na entrada MP3/AUX do veículo.
2. Pressione o botão multifunção (botão MFB) para ativar o modo de emparelhamento, o LED da unidade começa a piscar vermelho e azul para confirmar.
3. No telefone móvel, ativar o bluetooth e procurar o dispositivo de nome "CALIBER", conectar usando o código "0000"

### **Observação:**

Modo de emparelhamento: A unidade entrará em modo de emparelhamento apenas na ligação inicial. Entrará no modo de emparelhamento pressionando e segurando por 7 segundos ao ligar.

## OPERAÇÃO

Todas as funções são ativadas pelo botão multifunções (MFB).

Emparelhar:	Pressionar e segurar durante 7 segundos, o LED começa a piscar a vermelho e azul, nome do dispositivo "CALIBER", ligar usando o código "0000".
Desligar:	Pressione e segure durante 5 segundos
Atender chamada:	Pressionar uma vez durante a chamada
Finalizar chamada:	Pressionar uma vez durante a chamada
Remarcas:	Pressionar duas vezes durante a chamada
Ignorar chamada:	Pressionar e segurar durante 2 segundos durante a chamada

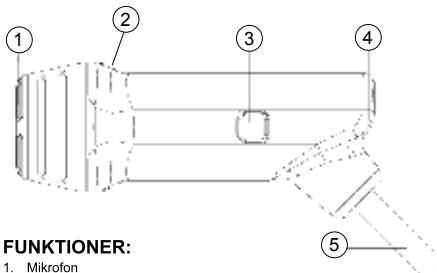
## ESTADO DA LUZ INDICADORA LED

Em modo de emparelhamento:	Pisca vermelho e azul
Ligação ao telefone:	Pisca LED azul
Durante a chamada:	LED azul pisca rapidamente
Modo de música:	LED azul pisca lentamente
Bateria descarregada:	LED vermelho pisca rapidamente
A carregar:	LED vermelho solido
Bateria carregada:	LED azul solido

## ESPECIFICAÇÕES

Dimensão da unidade:	53.6 x 17.3 x 14.8mm
Cor:	Preto
Classe Bluetooth:	Bluetooth V3.0
Modo EQ:	Stereo
Carregador:	Micro 5P
Capacidade da bateria:	90mAh
Tempo de carga:	3 horas
Previsão funcionamento:	4.5 horas
Em Standby:	90 horas
Peso:	10g
Temperatura em funcionamento:	0 - 45 degree
Interface:	Entrada auxiliar 3.5 mm

# SNABBSTARTGUIDE



## FUNKTIONER:

1. Mikrofon
2. LED-indikator
3. Multifunktionsknapp
4. Laddningsingång
5. Utgång (3,5 mm uttagskontakt)

## ALLMÄN DRIFT:

1. Anslut den här Bluetooth-enheten till fordonets MP3/AUX-ingång.
2. Tryck på multifunktionsknappen (MFB-knappen) för att aktivera ihopparningsläge, LED-enheten börjar blinka rött och blått för att bekräfta.
3. Aktivera Bluetooth på din mobiltelefon och sök efter enhet namn "CALIBER", anslut med PIN-koden "0000".

### **Anmärkning:**

Ihoppkopplingsläge: Enheten kommer att träda in i ihoppningsläge endast vid den inledande strömpåslagningen. Den kommer att träda in i hoppningsläge genom att du trycker och håller nere i 7 sekunder vid strömpåslagning.

## AKTIVERA FUNKTION

Alla funktioner aktiveras av multifunktionsknappen (MFB).

Ihoppningsläge:	Tryck och håll nere under 7 sekunder, lysdioden börjar att tillblinka rött och blått, enhetsnamn är "CALIBER", anslut med PIN-koden "0000".
Avstängning:	Tryck och håll nere i 5 sekunder
Besvara samtal:	Tryck en gång under samtal
Avsluta samtal:	Tryck en gång under samtal
Återuppringning:	Tryck två gånger under samtal
Ignorera samtal:	Tryck och håll nere i 2 sekunder under samtal

## STATUS FÖR LED-INDIKATORLJUS

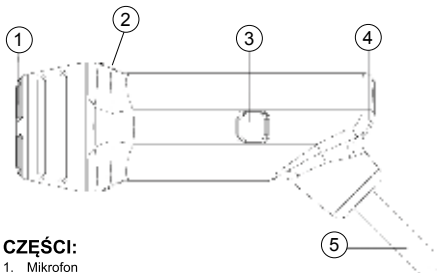
I ihoppningsläge:	Rött and blått blinkande
Ansluten till mobil:	Blått blinkande lysdiod
Under telefonsamtal:	Blå lysdiod blinkar snabbt
Musikuppspelningsläge:	Blå lysdiod blinkar långsamt
Svagt batteri:	Röd lysdiod blinkar snabbt
Laddningsenhet:	Fast röd lysdiod
Fulladdat:	Fast blå lysdiod

## SPECIFIKATIONER

Bluetooth-enhetens storlek: 53,6 x 17,3 x 14,8 mm

Färg:	Svart
Bluetooth-klass:	Bluetooth V3.0
EQ-läge:	Stereo
Laddningsport:	Micro 5P
Inbyggd batterikapacitet:	90 mAh
Laddningstimmar:	3 timmar
Arbetstimmar:	4,5 timmar
Standby-timmar:	90 timmar
Vikt:	10 g
Arbetstemperatur:	0 till 45 grader
Arbetsgränssnitt:	3,5 mm AUX-IN

# PRZEWODNIK SZYBKIEGO STARTU



## CZĘŚCI:

1. Mikrofon
2. Lampka LED
3. Przycisk wielofunkcyjny
4. Wejście na ładowarkę
5. Wyjście (wtyczka Jack 3,5 mm)

## OBSŁUGA OGÓLNA:

1. Podłącz niniejsze urządzenie Bluetooth do wejścia MP3/AUX samochodu.
2. Naciśnij przycisk wielofunkcyjny (przycisk MFB), aby aktywować tryb synchronizacji, lampka LED zacznie migać na Czerwono i Niebiesko, aby potwierdzić.
3. Aktywuj Bluetooth w twoim telefonie i wyszukaj nazwę "CALIBER", połącz się używając hasła "0000".

### **Uwaga:**

Tryb synchronizacji: Jednostka wejdzie w tryb synchronizacji tylko w przypadku pierwszego włączenia. Później przejdzie w tryb synchronizacji gdy zostanie naciśnięty i przytrzymany przez 7 sekund w momencie włączania.



## FUNKCJE

**Wszystkie funkcje są aktywowane przy pomocy przycisku wielofunkcyjnego (MFB).**

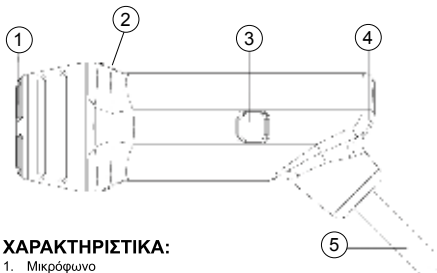
Tryb synchronizacji:	Naciśnij i przytrzymaj przez 7 sekund, lampka LED zacznie migać na czerwono i niebiesko, nazwa urządzenia to "CALIBER", połącz się używając hasła "0000"
Wyłączanie:	Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund
Odbieranie połączenia:	Naciśnij raz podczas połączenia
Kończenie połączenia:	Naciśnij raz podczas połączenia
Ponowne wybieranie połączenia:	Naciśnij dwa razy podczas połączenia
Ignorowanie połączenia:	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy podczas połączenia

## STATUS LAMPKI KONTROLNEJ LED

W trybie synchronizacji:	Czerwona i Niebieska migają
Podłączone do komórki:	Niebieska lampka LED miga
W trakcie połączenia:	Niebieska lampka LED miga szybko
Tryb odtwarzania muzyki:	Niebieska lampka LED miga powoli
Słaba bateria:	Czerwona lampka LED miga szybko
Ładowanie:	Silnie czerwona lampka LED
Całkowicie naładowane:	Silnie niebieska lampka LED

## SPECYFIKACJA

Wymiary urządzenia:	53,6 x 17,3 x 14,8 mm
Kolor:	czarny
Klasa Bluetooth:	Bluetooth V3.0
Tryb EQ:	Stereo
Port ładowarki:	Micro 5P
Poj. wbudowanej baterii:	90 mAh
Czas ładowania:	3 godz.
Czas pracy:	4,5 godz.
Czas czuwania:	90 godz.
Waga:	10 g
Zakres temperatur:	0 - 45 stopni
Interfejs roboczy:	3,5 mm aux-in



### ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:

1. Μικρόφωνο
2. Ένδειξη LED
3. Πλήκτρο πολλαπλών λειτουργιών
4. Υποδοχή φόρτισης
5. Έξοδος (υποδοχή 3,5 χιλ.)

### ΓΕΝΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ:

1. Συνδέστε τη μονάδα Bluetooth στην είσοδο MP3/AUX του αυτοκινήτου.
2. Πατήστε το πλήκτρο πολλαπλών λειτουργιών (πλήκτρο MFB) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ζεύξης.  
Το μπλε και το κόκκινο LED θα ξεκινήσουν να αναβοσβήνουν επιβεβαιώνοντας τη ζεύξη.
3. Από το κινητό τηλέφωνό σας, ενεργοποιήστε το Bluetooth, αναζητήστε τη συσκευή με την ονομασία "CALIBER", και συνδεθείτε χρησιμοποιώντας τον κωδικό πρόσβασης "0000".

#### **Σημείωση:**

Λειτουργία ζεύξης: Η μονάδα μεταβαίνει στη λειτουργία ζεύξης όταν μπαίνει αρχικά σε λειτουργία η συσκευή. Μεταβείτε στη λειτουργία ζεύξης πατώντας και κρατώντας το κουμπί πατημένο για 7 δευτερόλεπτα όταν ενεργοποιείται η συσκευή.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Όλες οι λειτουργίες ενεργοποιούνται από το πλήκτρο πολλαπλών λειτουργιών (MFB).

Λειτουργία ζεύξης:

Πατήστε και κρατήστε το πατημένο για 7 δευτερόλεπτα. Το μπλε και το κόκκινο LED ξεκινάνε να αναβοσβήνουν. Το όνομα της συσκευής εμφανίζεται με την ένδειξη "CALIBER". Συνδεθείτε χρησιμοποιώντας τον κωδικό πρόσβασης "0000".

Απενεργοποίηση:

Πατήστε και κρατήστε το πατημένο για 5 δευτερόλεπτα

Απάντηση κλήσης:

Πατήστε μια φορά στη διάρκεια κλήσης

Λήξη κλήσης:

Πατήστε μια φορά στη διάρκεια κλήσης

Επανάκληση:

Πατήστε το δύο φορές στη διάρκεια κλήσης

Αγνόηση κλήσης:

Πατήστε και κρατήστε το πατημένο για 2 δευτερόλεπτα στη διάρκεια κλήσης

## ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ LED

Σε λειτουργία ζεύξης:

Το κόκκινο και το μπλε LED αναβοσβήνουν

Συνδεδεμένο στο κινητό:

Μπλε LED αναβοσβήνει

Στη διάρκεια κλήσης:

Μπλε LED αναβοσβήνει γρήγορα

Αναπαραγωγή μουσικής:

Μπλε LED αναβοσβήνει αργά

Στάθμη μπαταρίας χαμηλή:

Κόκκινο LED αναβοσβήνει γρήγορα

Στο σταθμό φόρτισης:

Κόκκινο LED σταθερά αναμμένο

Πλήρως φορτισμένη:

Μπλε LED σταθερά αναμμένο

## ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Διαστάσεις Bluetooth:

53,6 x 17,3 x 14,8 χιλ.

Χρώμα:

Μαύρο

Κατηγορία Bluetooth:

Bluetooth V3.0

Λειτουργία EQ:

Στερεοφωνική

Θύρα φόρτισης:

Micro 5P Χωρητικότητα

ενσωματωμένης μπαταρίας:

90 mAh

Διάρκεια φόρτισης:

3 ώρες

Διάρκεια λειτουργίας:

4,5 ώρες

Διάρκεια σε αναμονή:

90 ώρες

Βάρος:

10 γρ.

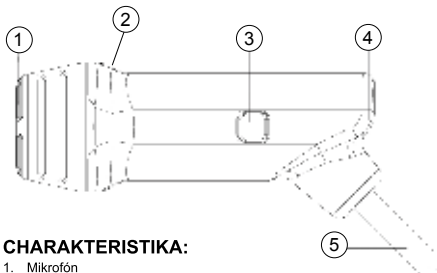
Θερμοκρασία λειτουργίας:

0 - 45 βαθμούς

Διεπαφή λειτουργίας:

υποδοχή 3,5 χιλ. aux-in

# STRUČNÝ NÁVOD K OBSLUZE



## CHARAKTERISTIKA:

1. Mikrofón
2. LED kontrolka
3. Multifunkčné tlačidlo
4. Vstup nabíjania
5. Výstup (3,5 mm kolík)

## VŠEOBECNÁ PREVÁDZKA:

1. Pripojte túto Bluetooth jednotku k MP3/AUX vstupu vo vozidle.
2. Stlačte multifunkčné tlačidlo (tlačidlo MFB) a aktivujte režim párovania. LED kontrolka jednotky začne pre potvrdenie blikať na červeno a modro.
3. Na vašom mobilnom telefóne aktivujte Bluetooth a vyhľadajte zariadenie s názvom „CALIBER“. Pripojte sa pomocou hesla „0000“.

### **Poznámka:**

Režim párovania: Jednotka vstúpi do režimu párovania iba pri východiskovom zapnutí. Do režimu párovania vstúpi stlačením a 7 sekundovým podržaním pri zapínaní.

## RIADENIE FUNKCIÍ:

**Všetky funkcie aktivujete pomocou multifunkčného tlačidla (MFB).**

Režim párovania:	Stlačte a 7 sekúnd podržte, LED kontrolka začne blikať na červeno a modro, názov zariadenie je „CALIBER“, pripojte sa pomocou hesla „0000“.
Vypnutie:	Stlačte a 5 sekúnd podržte
Odpovedať na hovor:	Jedenkrát stlačte počas hovoru
Ukončiť hovor:	Jedenkrát stlačte počas hovoru
Opätovné vytočenie hovoru:	Dvakrát stlačte počas hovoru
Ignorovať hovor:	Stlačte a 2 sekundy podržte počas hovoru

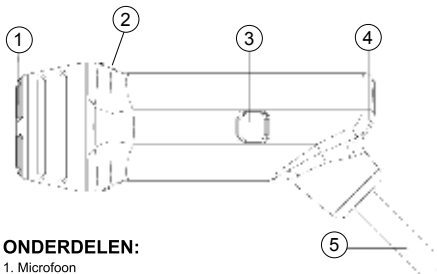
## STAV LED KONTROLKY

V režime párovania:	Červené a modré blikanie
Pripojené k mobilnému telefónu:	Bliká modrá LED kontrolka
Počas telefónneho hovoru:	Modrá LED kontrolka rýchlo bliká
Režim prehrávania hudby:	Modrá LED kontrolka bliká pomaly
Slabá batéria:	Červená LED kontrolka rýchlo bliká
Nabíjanie jednotky:	Svietiaca červená LED kontrolka
Úplne nabitá jednotka:	Svietiaca modrá LED kontrolka

## TECHNICKÉ PARAMETRE

Veľkosť Bluetooth jednotky:	53,6 x 17,3 x 14,8 mm
Farba:	Čierna
Trieda Bluetooth:	Bluetooth V3.0
Režim ekvalizéra:	Stereo
Nabíjací port:	Micro 5P
Kapacita zabudovanej batérie:	90 mAh
Nabíjanie:	3 hodiny
Prevádzkový čas:	4,5 hodiny
Čas v pohotovostnom režime:	90 hodín
Hmotnosť:	10 g
Pracovná teplota:	0 - 45 stupňov
Pracovné rozhranie:	3,5 mm vstup aux

# VERKORTE HANDLEIDING



## ONDERDELEN:

1. Microfoon
2. LED-indicator
3. Multifunctionele knop
4. Charge-ingang
5. Output (3,5 mm Jack plug)

## ALGEMEEN GEBRUIK:

1. Steek deze HFB301 in de MP3/AUX ingang van de autoradio.
2. Druk op de Multifunctionele knop (MFB-knop) om het koppelen te activeren, de LED van het apparaat begint rood en blauw te knipperen.
3. Vanaf uw mobiele telefoon, activeer de Bluetooth en zoek naar het apparaat met de naam "Caliber" en koppel met het wachtwoord "0000".

### **Opmerking:**

Koppel-modus: Het apparaat zal automatisch in de koppel-modus gaan bij het aanzetten. Om handmatig in koppel-modus te gaan, houdt de MFB-knop 7 seconden in.

## BEDIEN FUNCTIE

**Alle functies worden geactiveerd door de multifunctionele knop (MFB).**

Koppel-modus:	Druk en houd deze gedurende 7 seconden in, de LED begint rood en blauw te knipperen. Activeer de Bluetooth op uw telefoon en zoek naar het apparaat met de naam "Caliber" en koppel met het wachtwoord "0000".
Uitschakelen:	Houd gedurende 5 seconden in
Oproep beantwoorden:	Druk eenmaal tijdens het overgaan
Gesprek beëindigen:	Druk eenmaal tijdens het gesprek
Opnieuw kiezen bellen:	Druk tweemaal
Neger roepen:	Houd 2 seconden in tijdens het overgaan

## STATUS VAN LED-INDICATIELAMPJE

In koppel-modus:	Rood en Blauw knipperend
Verbonden met mobiel:	Blauwe LED knipperend
Tijdens telefoongesprek:	Blauw LED knippert snel
Muziek afspeelmodus:	Blauwe LED knippert langzaam
Batterij bijna leeg:	Rode LED knippert snel
Tijdens laden:	Continu rode LED
Volledig opgeladen:	Continu blauwe LED

## SPECIFICATIES

Afmetingen:	53,6 x 17,3 x 14,8 mm
Kleur:	Zwart
Bluetooth klasse:	Bluetooth V3.0
EQ-modus:	Stereo
Het opladen poort:	Micro 5P
Ingebouwde batterij capaciteit:	90mAh
Laaduren:	3 uur
Gebruikstijd:	4,5 uur
Stand-by uren:	90 uur
Gewicht:	10g
Werktemperatuur:	0 - 45 graden
Aansluiting:	3,5 mm aux-in

**WWW.CALIBER.NL**

**CALIBER HEAD OFFICE** • The Netherlands • Fax: +31 (0)416 69 90 01 • E-mail: [info@caliber.nl](mailto:info@caliber.nl)